

# ***RE·BAR·TIER***

## **RB398S(CE) RB518(CE) RB218(CE)**

### INSTRUKTIONSVEJLEDNING OG SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



**RB398S**



**RB518**



**RB218**

**DANSK**



**ADVARSEL**

Inden du bruger værktøjet, skal du læse og forstå værktøjsmærkerne og vejledningen. Manglende overholdelse af advarslerne kan resultere i alvorlig personskade. Opbevar disse instruktioner med værktøjet for fremtidig reference.

Fig. 1

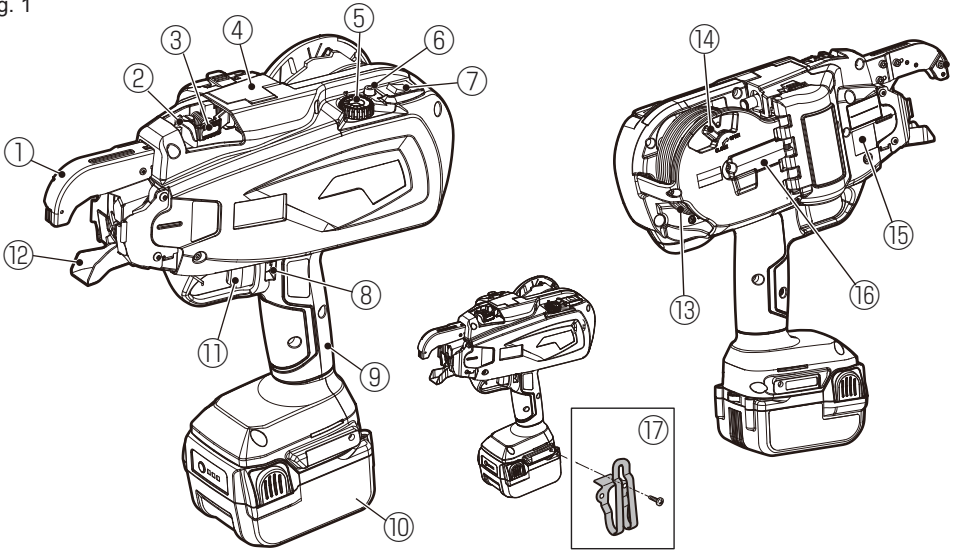


Fig. 2

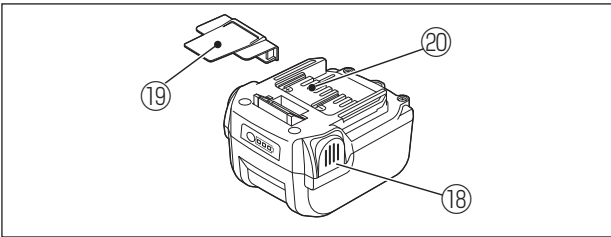


Fig. 3

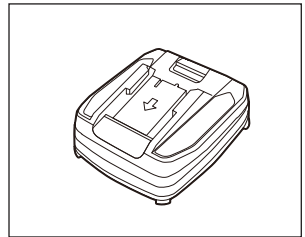


Fig. 4

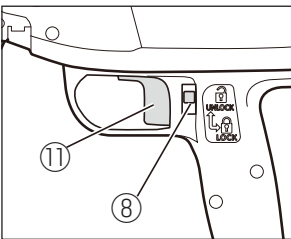


Fig. 5

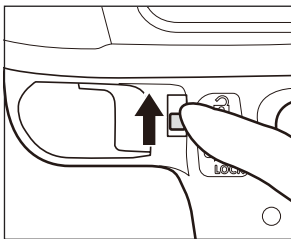


Fig. 6

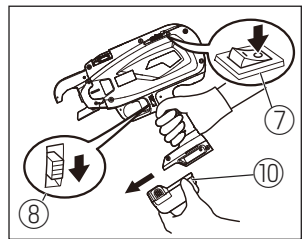


Fig. 7

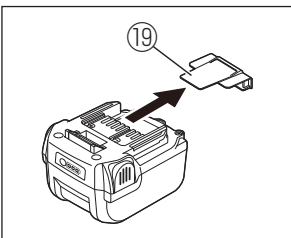


Fig. 8

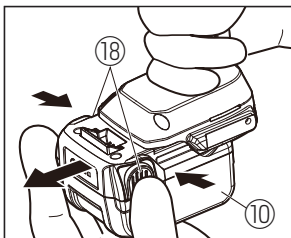


Fig. 9

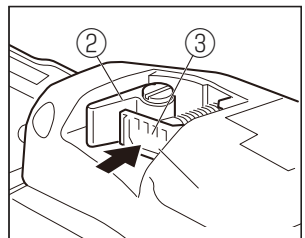


Fig. 10

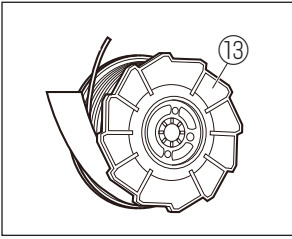


Fig. 11

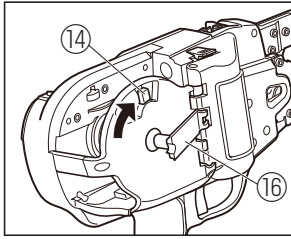


Fig. 12

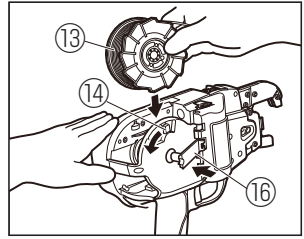


Fig. 13

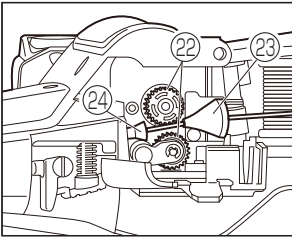


Fig. 14

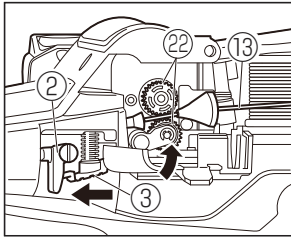


Fig. 15

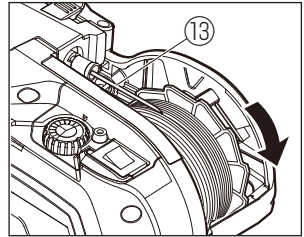


Fig. 16

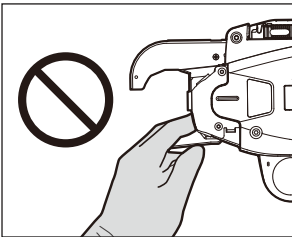


Fig. 17

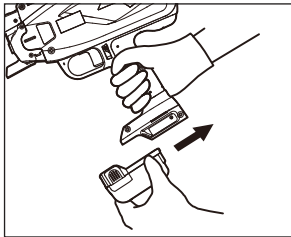


Fig. 18

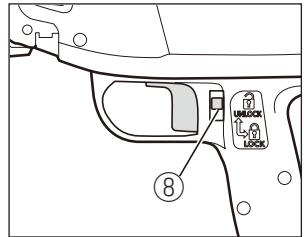


Fig. 19

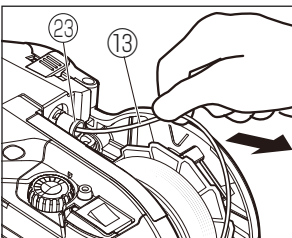


Fig. 20

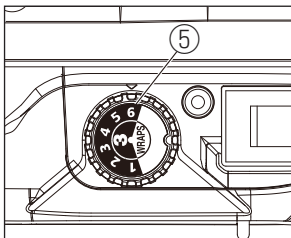


Fig. 21

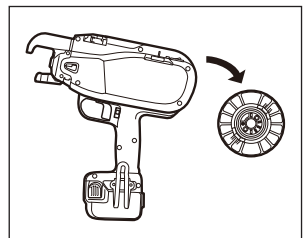


Fig. 22

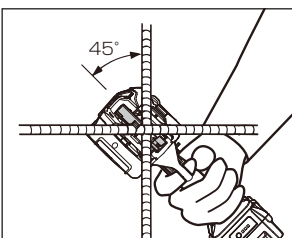


Fig. 23

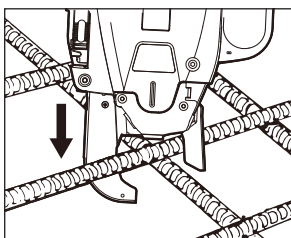


Fig. 24

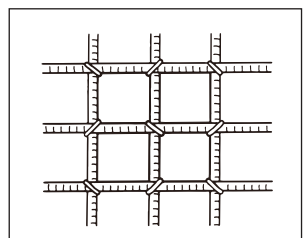


Fig. 25

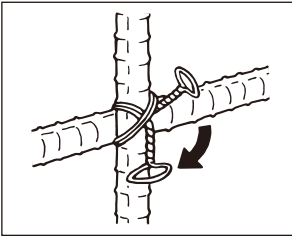


Fig. 26

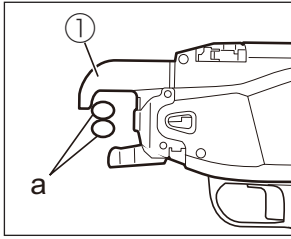


Fig. 27

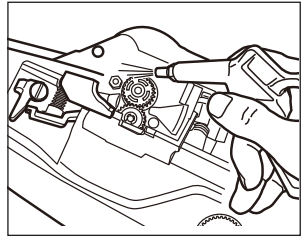


Fig. 28

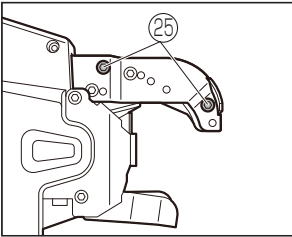


Fig. 29

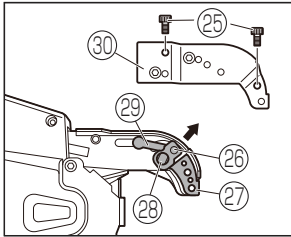


Fig. 30

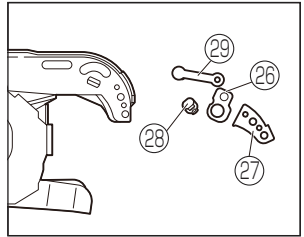


Fig. 31

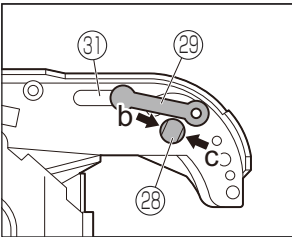


Fig. 32

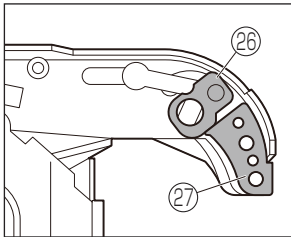


Fig. 33

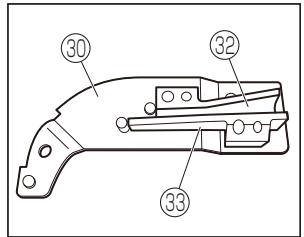


Fig. 34

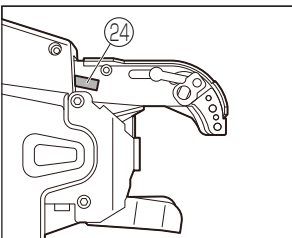


Fig. 35

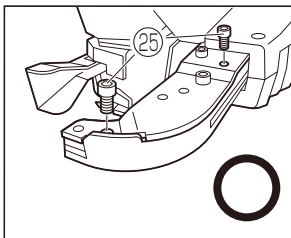


Fig. 36

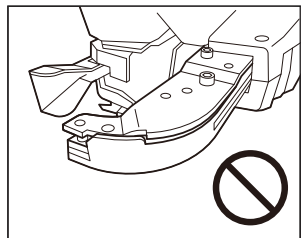


Fig. 37

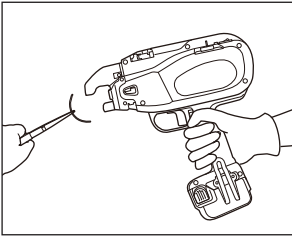


Fig. 38

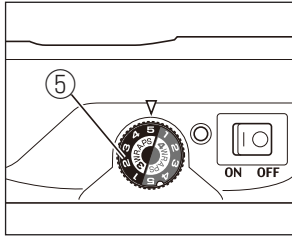


Fig. 39

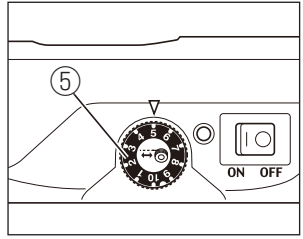


Fig. 40

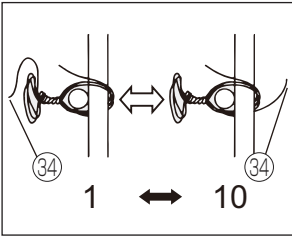


Fig. 41

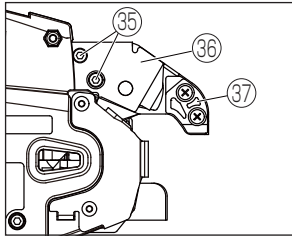


Fig. 42

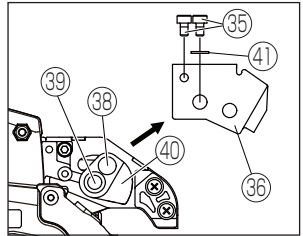


Fig. 43

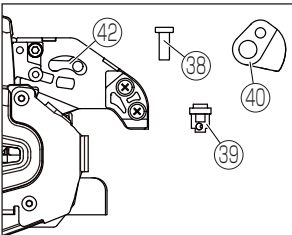


Fig. 44

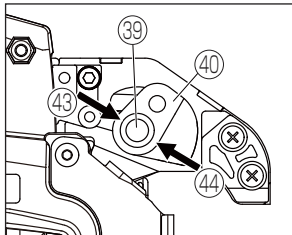


Fig. 45

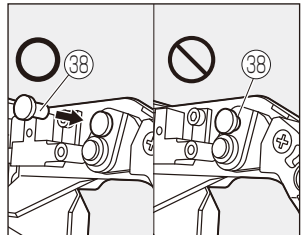
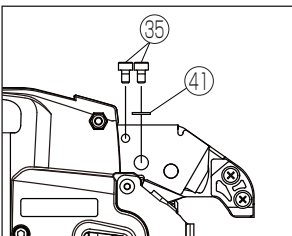


Fig. 46



## INSTRUKTIONSVEJLEDNING OG SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## INDEKS

1. NAVN PÅ DELE .....	6
2. LISTE OVER INDHOLD .....	7
3. GENERELLE ADVARSLER OM ELEKTRISK VÆRKTØJ .....	7
4. RB398S/RB518/RB218 SIKKERHEDSFUNKTIONER .....	8
5. SPECIFIKATIONER OG TEKNISKE DATA FOR VÆRKTØJ .....	10
6. TEKNISKE DATA .....	11
7. PRODUKTIONSÅR .....	11
8. WIRESPECIFIKATION .....	12
9. ANVENDELSER .....	12
10. GÆLDENDE STØRRELSE ARMERINGSJERN .....	12
11. BATTERIINSTRUKTIONER .....	13
12. BETJENINGSINSTRUKTIONER .....	14
13. VEDLIGEHOLDELSE .....	15
14. RENGØRINGSVEJLEDNING .....	15
15. OPBEVARING .....	15
16. FEJLFINDING/REPARATIONER .....	16

## DEFINITIONER AF SIGNALORD

- ADVARSEL:** Angiver en farlig situation som, hvis den ikke undgås, kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade.
- FORSIGTIG:** Angiver en farlig situation som, hvis den ikke undgås, kan medføre mindre eller moderat personskade.
- BEMÆRKNING:** Angiver en meddelelse om materiel skade.

## 1. NAVN PÅ DELE

## Fig. 1

- ① Arm
- ② Frigørelsesstop
- ③ Udløserhåndtag
- ④ Vindue
- ⑤ Drejningsmomentskive (RB398S)  
Drejningsmoment- og indpakningsskive (RB518)  
Indføringsskive (RB218)
- ⑥ LED
- ⑦ Hovedafbryder
- ⑧ Aftrækkerlås
- ⑨ Greb
- ⑩ Batteri
- ⑪ Aftrækker
- ⑫ Krølningsstyr
- ⑬ Fastgørelseswire
- ⑭ Hjulstopper
- ⑮ Produktionsår og -nummer
- ⑯ Hjulholder
- ⑰ Bæltekrog

## Fig. 2 Batteri

- ⑱ Klinke
- ⑲ Hætte
- ⑳ Terminal

## Fig. 3 Batterioplader

Se JC925A betjenings- og vedligeholdelsesmanualen.

## Fig. 13 til Fig. 46

- ⑳ Fremføringsgear
- ㉑ Wirestyr
- ㉒ Rør
- ㉓ Sekskantede maskinskruer M3×6
- ㉔ Skærer
- ㉕ Wirestyr A
- ㉖ Fast skærer
- ㉗ Skærepladeenhed
- ㉘ Arm B
- ㉙ Hul til skæretilslutningspind
- ㉚ rille

- 33 Wirestryk B
- 34 kant
- 35 Sekskanted maskinskruer M3×5
- 36 Arm B
- 37 Wirestryk A
- 38 Trinstift
- 39 Fast skærer
- 40 Skærer
- 41 Spændeskive
- 42 Tilslutningsspind
- 43 Stort hul
- 44 Lille hul

## 2. LISTE OVER INDHOLD

- MAX værktøj til FASTGØRELSE AF ARMERINGSJERN
- Lithium-ion-batteri / JPL91440A
- Lithium-ion-batterioplader / JC925A
- Netledning
- INSTRUKTIONSVEJLEDNING OG SIKKERHEDSINSTRUKTIONER (Denne bog)

## 3. GENERELLE ADVARSLER OM ELEKTRISK VÆRKTØJ

### ADVARSEL

#### LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER OG ALLE INSTRUKTIONER.

Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig brug. Udtrykket "elektrisk værktøj" i advarselne henviser til et elektrisk værktøj, der forsynes med strøm fra en stikkontakt (ledning) eller et batteri (uden ledning).

#### 1. Sikkerhed på arbejdsstedet

- Hold arbejdsstedet rent og godt oplyst. Rodede og mørke steder inviterer til ulykker.
- Brug ikke elektrisk værktøj i eksplosive atmosfærer, f.eks. ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Elektrisk værktøj kan skabe gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere på afstand ved brug af elektrisk værktøj. Distractioner kan bevirke, at du mister kontrollen.

#### 2. Elektrisk sikkerhed

- Stik til elektrisk værktøj skal passe til stikkontakten. Foretag aldrig nogen form for ændringer af stikket. Brug ikke nogen form for adapterstik til jordforbundet elektrisk værktøj. Uændrede stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er forbundet til jord.
- Udsæt ikke elektrisk værktøj for regn eller fugtighed. Vand, der trænger ind i elektrisk værktøj, forøger risikoen for elektrisk stød.

- Misbrug ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække det elektriske værktøj eller til at tage stikket ud. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller dele i bevægelse. Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug ved anvendelse af elektrisk værktøj udendørs. Brug af en egnet ledning ved udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås at bruge elektrisk værktøj på et fugtigt sted, skal der bruges en RCD (Residual Current Device - fejlstrømsrelæ) beskyttet strømforsyning. Brug af RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

#### 3. Personlig sikkerhed

- Vær på vagt, hold øje med, hvad du laver, og brug sund fornuft ved brug af elektrisk værktøj. Brug ikke elektrisk værktøj, hvis du er træt eller under indflydelse af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under brug af elektrisk værktøj kan resultere i alvorlig personskade.
- Brug af personligt beskyttelsesudstyr. Vær altid iført beskyttelsesbriller. Beskyttelsesudstyr såsom ansigtsmaske, skridsikre sko, hjelm eller høreværn anvendt under passende forhold kan reducere personskade.
- Undgå start ved et uheld. Sørg for, at kontakten er i slukket stilling, før du tilslutter værktøjet til strømkilden og/eller batteriet, samler det op eller bærer det. At bære elektrisk værktøj med fingeren på kontakten eller tænde for værktøj, hvor kontakten er slået til, inviterer til ulykker.
- Fjern enhver form for nøgle eller skruenøgle, før du tænder for elektrisk værktøj. En skruenøgle eller nøgle, som sidder på en roterende del på elektrisk værktøj, kan resultere i personskade.
- Ræk ikke for langt. Stå altid fast på fødderne, og hold balancen. Dette giver bedre kontrol over elektrisk værktøj i uventede situationer.
- Vær klædt rigtigt på. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra dele i bevægelse. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan fanges i bevægelige dele.
- Hvis der er enheder til tilslutning til støvudsugning og opsamling, skal du sørge for, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Brug støvsopsamling til at reducere støvrelaterede farer.

#### 4. Brug og pleje af elektrisk værktøj

- Tving ikke elektrisk værktøj. Brug det rigtige elektriske værktøj til opgaven. Det rigtige elektriske værktøj gør et bedre job og er mere sikkert ved den hastighed, det er designet til.
- Brug ikke elektrisk værktøj, hvis kontakten ikke kan tændes og slukkes. Ethvert elektrisk værktøj, som ikke kan styres med kontakten, er farligt og skal repareres.
- Tag stikket ud af strømkilden og/eller fjern batteriet fra det elektriske værktøj, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller oplager elektrisk værktøj. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at komme til at starte det elektriske værktøj ved et uheld.
- Opbevar elektrisk værktøj, der ikke skal bruges, uden for børns rækkevidde, og lad ikke nogen, som ikke kender værktøjet eller disse instruktioner, bruge det elektriske værktøj. Elektrisk værktøj er farligt i hænderne på ikke-uddannede brugere.
- Vedligehold elektrisk værktøj. Kontrollér for forkert justering eller fastsiddende bevægelige dele, brud på dele og alle andre forhold, som kan påvirke det elektriske værktøjs funktion. Hvis det elektriske værktøj er beskadiget, skal det repareres før brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elektrisk værktøj.

- **Hold skæreværktøj skarpt og rent.** Rigtigt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skær har mindre risiko for at binde og er nemmere at styre.
  - **Brug elektrisk værktøj, værktøjs-bits osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, og tag arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres, i betragtning.** Brug af elektrisk værktøj til andre opgaver, end dem, som det er beregnet til, kan resultere i en farlig situation.
- 5. Brug og pleje af batteridrevet værktøj**
- **Genoplad kun med den oplader, som producenten angiver.** En oplader, der er egnet til én batteritype, kan udgøre en brandrisiko, når den anvendes til et andet batteri.
  - **Brug kun elektrisk værktøj sammen med specifikt designede batterier.** Anvendelse af andre batterier kan give risiko for personskade og brand.
  - **Når batteriet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirklips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre mindre metalgenstande, som kan skabe forbindelse mellem den ene pol og den anden.** Kortslutning af batteripolerne kan give forbrændinger eller forårsage brand.
  - **Ved misbrug kan batteriet udsende væske. Undgå kontakt med denne. Skyl med vand, hvis du ved et uheld kommer i kontakt med den. Søg også lægehjælp, hvis væsken kommer i øjnene.** Væsken fra batteriet kan give irritation eller forbrændinger.
- 6. Service**
- **Få dit elektriske værktøj servicert af en kvalificeret reparatør, og brug kun identiske reservedele.** Dette vil sikre, at sikkerheden ved det elektriske værktøj bevares.

- **Brug ikke det elektriske værktøj i regnvej, hvor der sprøjtes med vand, et vådt sted eller på et fugtigt sted.** Brug af værktøjet i disse eller tilsvarende situationer forøger risikoen for elektrisk stød, farlige fejl og overopvarmning.
- **BORTSKAF IKKE BATTERIER VED AT BRÆNDE DEM ELLER KASTE DEM I VANDET.** Batterier skal indsamles, genbruges eller bortskaffes på en miljøvenlig måde.
- **BESKYT BATTERET MOD VARME OG OGSÅ MOD SOLSTRÅLING OG BRAND.** Der er fare for eksplosion.
- **OPLAD BATTERIET I TEMPERATUROMRÅDET 5°C (41°F) TIL 40°C (104°F).**



- **BORTSKAF IKKE ELEKTRISK VÆRKTØJ I HUSHOLDNINGSAFFALDET.** I henhold til europæisk guideline 2002/96/EO for affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dennes implementering i national lovgivning skal elektrisk værktøj, som ikke længere er brugbart, indsamles separat og bortskaffes på miljømæssig korrekt måde.
- **DEFFEKTE ELLER OPBRUGTE BATTERIER SKAL GENBRUGES I HENHOLD TIL GUIDELINE 2006/66/EO.**

## 4. RB398S/RB518/RB218 SIKKERHEDSFUNKTIONER

### 1. UNDERSØG DELENE FØR MONTERING AF BATTERIET

- Undersøg skruerne, så du er sikker på, at de strammer godt til. Ufuldstændig fastgørelse kan resultere i en ulykke eller brud. Hvis en skrue er løs, skal den strammes helt igen.
- Undersøg delene for beskadigelse. Dele vil blive slidt, når de har været brugt i en periode. Se også efter manglende og defekte dele og dele af dårlig kvalitet. Hvis en del skal udskiftes eller repareres, skal du købe reservedelen hos den forhandler, hvor værktøjet blev købt, eller hos forhandlere autoriseret af MAX CO., LTD.  
Brug kun originale, autoriserede reservedele.

### 2. SÆT HOVEDAFBRYDEREN (Fig. 6.⑦) PÅ "OFF", AFTRÆKKERLÅSEN (Fig. 6.⑧) PÅ "LOCK", OG FJERN BATTERIET (Fig. 6.⑩), NÅR DU UDSKIFTER BATTERIET, UDSKIFTER ELLER JUSTERER FASTGØRELSESWIREN, HVIS DER OPSTÅR UREGELMÆSSIGHEDER ELLER VÆRKTØJET IKKE ER I BRUG

Hvis værktøjet efterlades tændt i disse situationer, kan det forårsage nedbrud eller beskadigelse.

### 3. HOLD ALTID FINGRENE OG KROPPENS DELE VÆK MELLEM ARMEN OG KRØLNINGSSTYRET (Fig.16)

I modsat fald kan det resultere i alvorlig personskade.

### 4. HOLD FINGRENE OG KROPPENS DELE VÆK FRA FASTGØRELSESWIREN, NÅR VÆRKTØJET BETJENES

I modsat fald kan det resultere i alvorlig personskade.

### 5. PEG IKKE MED VÆRKTØJET PÅ NOGEN

Der kan ske personskader, hvis værktøjet får fat i en operatør eller en anden, der arbejder i nærheden. Mens der arbejdes med værktøjet, skal du passe på, at hænder, ben og andre af kroppens dele ikke kommer i nærheden af værktøjets arm.

### 6. NÅR VÆRKTØJET IKKE BETJENES, SKAL DU HOLDE FINGRENE VÆK FRA AFTRÆKKEREN

I modsat fald kan det resultere i uheldig fastgørelse, hvilket kan føre til alvorlig personskade.

### 7. BETJEN ALDRIG VÆRKTØJET UNDER UNORMALE FORHOLD

Hvis værktøjet ikke er i tilfredsstillende stand, eller hvis der bemærkes en unormal tilstand, skal det straks slukkes (sæt hovedafbryderen på OFF), lås aftrækkeren og få det undersøgt og repareret.

### 8. HVIS VÆRKTØJET, EFTER INSTALLATION AF BATTERIET, BETJENES, UDEN AT AFTRÆKKEREN TRÆKkes, ELLER DER BEMÆRkes USÆDVANLIG VARME, LUGT ELLER LYD UNDER BETJENINGEN, SKAL BETJENINGEN AFLUTTET

I modsat fald kan det føre til alvorlig personskade. Returner værktøjet til forhandleren for undersøgelse.

### 9. FORETAG IKKE ÆNDRINGER PÅ VÆRKTØJET

Ændring af værktøjet kan forringe sikker ydelse og betjening. Enhver ændring kan føre til alvorlig personskade og gøre garantien ugyldig.

### 10. HOLD VÆRKTØJET I GOD BETJENINGSTILSTAND

For at sikre sikker betjening og bedste ydelse, skal det undgås, at værktøjet bliver slidt eller beskadiget. Hold også værktøjets greb tørt og rent, især fri for olie og fedt.



## 11. BRUG KUN DET AUTORISEREDE BATTERI

Hvis værktøjet tilsluttes en anden strømforsyning end det autoriserede batteri, som f.eks. et genopladeligt batteri, et tørbatteri eller et reservebatteri, der bruges i biler, kan værktøjet blive ødelagt, nedbrudt, overophedet, eller der kan endog gå ild i det. Tilslut ikke dette værktøj til nogen anden strømforsyning, kun til det autoriserede batteri.

## 12. FOR AT SIKRE MAKSIMAL YDELSE SKAL BATTERIET OPLADES HELT INDEN BRUG

Et nyt batteri eller et, der ikke er brugt i længere perioder, kan være selvafladet og har derfor brug for at blive genopladet til en komplet opladet tilstand. Før værktøjet betjenes, skal du sørge for at oplade batteriet med den tilhørende MAX batterioplader.

## 13. FORSIGTIGHED VED BATTERIOPLADNING

### 13-1 Brug kun MAX batterioplader og MAX batteri.

Hvis det ikke sker, kan det ske, at batteriet bliver overophedet, eller der opstår brand, hvilket kan føre til alvorlig personskade.

### 13-2 Oplad batteriet fra AC mellem 100V og 240V vægstik.

Hvis det ikke sker, kan det resultere i overophedning, eller utilstrækkelig opladning kan muligvis forårsage alvorlig personskade.

### 13-3 Brug aldrig en transformer.

### 13-4 Tilslut aldrig batteriopladeren til en jævnstrømforsyning fra en motorgenerator.

Opladeren vil bryde sammen eller blive ødelagt ved brand.

### 13-5 Undgå opladning af batteriet i regnvejr, på et fugtigt sted eller hvor der sprøjtes med vand.

Opladning af et fugtigt eller vådt batteri kan forårsage et elektrisk stød eller en kortslutning, der kan føre til brandskader og der kan endog gå ild i værktøjet.

### 13-6 Berør ikke netledningen eller stikket med våde hænder eller handsker.

Dette kan forårsage personskade fra elektrisk stød.

### 13-7 Læg ikke et klæde eller andet på batteriopladeren, mens batteriet oplades.

Dette kan forårsage overophedning og beskadigelse fra brand, eller der kan endog gå ild i opladeren.

### 13-8 Hold batteriet og batteriopladeren væk fra varme og flammer.

### 13-9 Oplad ikke batteriet i nærheden af brændbare materialer.

### 13-10 Oplad batteriet på et godt udluftet sted.

Undgå opladning af batteriet, hvor det er udsat for direkte sollys.

### 13-11 Oplad batteriet i et temperaturinterval på 5°C (41°F) til 40°C (104°F).

### 13-12 Undgå konstant brug af batteriopladeren.

Lad opladeren hvile i 15 minutter mellem opladningerne for at undgå funktionsproblemer med enheden.

### 13-13 Alle genstande, der blokerer ventilationshullerne eller batteriholderen, kan forårsage elektrisk stød eller funktionsproblemer.

Anvend opladeren, hvor den er fri for støv eller fremmedmaterialer.

### 13-14 Håndter netledningen omhyggeligt.

Bær ikke batteriopladeren i netledningen. Brug ikke netledningen til at frakoble den fra vægstikket. Dette kan beskadige ledningen og knække wiren eller forårsage en kortslutning. Lad ikke netledningen komme i kontakt med værktøj med skarpe kanter, varme materialer, olie eller fedt. En ødelagt ledning skal repareres eller udskiftes.

### 13-15 Undgå at oplade ikke-genopladelige batterier med denne oplader.

### 13-16 Opladeren er ikke beregnet til at blive brugt af børn eller handicappede personer uden vejledere.

### 13-17 Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med opladeren.

### 13-18 Sæt en hætte (Fig. 2.19) på batteriets terminal (Fig. 2.20).

Når batteriet ikke er i brug, sættes en hætte på dets klemme for at forhindre kortslutning.

### 13-19 Lad ikke terminalen (metalkomponent) på batteriet kortslutte.

En kortslutning i klemmen kan generere en kraftig strøm, hvilket forårsager, at batteriet bliver overophedet og beskadiges.

### 13-20 Efterlad eller opbevar ikke værktøjet i et køretøj eller i direkte sollys om sommeren. Hvis værktøjet efterlades ved høj temperatur, kan det forårsage, at batteriet forringes.

### 13-21 Opbevar ikke et komplet afladet batteri. Hvis et fuldt opladet batteri fjernes fra systemet og efterlades i en længere periode, kan det blive ødelagt. Genoplad straks batteriet, når det er afladet.

## 14. BÆR SIKKERHEDSHANDSKER UNDER BETJENING AF VÆRKTØJET

Den færdige fastgørelse har skarpe kanter. For at undgå alvorlig personskade skal du være omhyggelig med ikke at røre ved de skarpe kanter. MAX anbefaler at bære sikkerhedshandsker under brug af værktøjet.

## 15. FØR BRUG AF VÆRKTØJET

(Fig. 4 og 5) Sørg for, at sikkerhedsfunktionerne fungerer rigtigt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du undgå at bruge værktøjet.

## 5. SPECIFIKATIONER OG TEKNISKE DATA FOR VÆRKTØJ

PRODUKTBEKRIVELSE	MAX værktøj til fastgørelse af armeringsjern		
PRODUKTNR.	RB398S(CE)	RB518(CE)	RB218(CE)
DIMENSIONER (inklusive batteri)	(H) 305 mm (12") (B) 120 mm (4-3/4") (L) 290 mm (11-3/8")	(H) 305 mm (12") (B) 120 mm (4-3/4") (L) 305 mm (12")	(H) 305 mm (12") (B) 120 mm (4-3/4") (L) 270 mm (10-5/8")
VÆGT (inklusive batteri)	2,3 kg / 5 lbs	2,4 kg / 5,3 lbs	
BATTERI	Li-ion 14,4V/(JPL91440A)		
DRIFTSTEMPERATUR	-10 °C til 40 °C / 14 °F til 104 °F		
LUFTFUGTIGHED	80% RF eller mindre		

### <BATTERIOPLADER>

PRODUKTBEKRIVELSE	Lithium-ion-batterioplader
PRODUKTNR.	JC925A
INPUT	AC100-240V 50/60Hz 2,2A
OUTPUT	DC 14,4 V 4A, DC 18 V 4A, DC 25,2 V 2,8A
VÆGT	0,7 kg / 1,6 lbs
DRIFTSTEMPERATURINTERVAL	5°C til 40 °C / 41°F til 104 °F
LUFTFUGTIGHEDSINTERVAL VED DRIFT	80% RF eller mindre

### <BATTERI>

PRODUKTBEKRIVELSE	Lithium-ion-batteri
PRODUKTNR.	JPL91440A
NOMINEL SPÆNDING	DC 14,4 V (3,6 V x 4 celler)
NOMINEL KAPACITET	3,9 Ah (3.900 mAh)
OPLADNINGSTID	Ca. 50 min. (Ca. 80 % kapacitet) Ca. 65 min. (100 % kapacitet)
TILBEHØR	Hætte (til beskyttelse mod kortslutning)
VÆGT	0,5 kg / 1,1 lbs
OPLADNINGSTEMPERATUR	5°C til 40 °C / 41°F til 104 °F
DRIFTSTEMPERATURINTERVAL	0°C til 40 °C / 32°F til 104 °F
LUFTFUGTIGHEDSINTERVAL VED DRIFT	80% RF eller mindre

FASTGØRELSER PR. OPLADNING (*under følgende betingelser: normal temperatur, ubrugt, fuldt opladet batteri)	RB398S(CE)	RB518(CE)	RB218(CE)
	Ca. 3.500 fastgørelser	(3 bindinger/fastgørelse) ca. 2.400 fastgørelser (4 bindinger/fastgørelse) ca. 2.200 fastgørelser	Ca. 3.000 fastgørelser

## 6. TEKNISKE DATA

### 1 STØJ

Målt værdi i henhold til EN 60745:  
A-vægtet lydtrykniveau (LpA): 79 dB  
Usikkerhed (KpA): 3 dB  
A-vægtet lydeffektniveau (LWA): 90 dB  
Usikkerhed (KWA): 4,5 dB

### 2 VIBRATION

Målt værdi i henhold til EN 60745:  
Totalværdier for vibration (ah): 2 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Følgende oplysninger:

- Den erklærede emissionsværdi for vibration er blevet målt i henhold til standardtestmetoden og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet.
- Den erklærede emissionsværdi for vibration kan også anvendes ved en forudgående eksponeringsvurdering.

#### **⚠ ADVARSEL**

- Vibrationer og støjemissioner under selve brugen af elværktøjet kan afvige fra de deklarerede værdier afhængigt af, hvordan værktøjet bruges, især hvilken slags emne behandles.
- Sørg for at identificere sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte operatøren, som er baseret på en estimering af eksponeringen under de faktiske anvendelsesforhold (hvor alle dele af anvendelsesklassen er taget med, som f.eks. når værktøjet er slukket, og når det kører i tomgang, udover tiden aftrækkeren er trukket ind).

### 3 UDSTRÅLING 30-1000 MHZ klasse A

#### **⚠ ADVARSEL**

Dette er et klasse A-produkt. I et hjemmemiljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, i hvilket tilfælde brugen kan blive pålagt at træffe passende foranstaltninger.

4 Overspændingskategori - kategori 1 i overensstemmelse med IEC 60664-1

5 Forureningsgrad - grad 4 i overensstemmelse med IEC 60664-1

6 Design retningslinjer – Maskindirektiv bilag 1, EN60745-1, EN60745-2-18

## 7. PRODUKTIONSÅR

Dette produkt er forsynet med produktionsnummer på kabinettet. De to første cifre i nummeret fra venstre angiver produktionsåret. Det næste ciffer angiver måneden.

(Eksempel)

1 9 5 2 6 0 3 5 D

└─ Maj

└─ År 2019

Eksempel på månedsnotation:

1 --- Januar

2 --- Februar

⋮

A --- Oktober

B --- November

C --- December

## 8. WIRESPECIFIKATION



MODEL	RB398S(CE)			RB518(CE)		RB218(CE)	
FASTGØRELSESWIRE	TW898	TW898-PC	TW898-EG	TW898	TW898-PC	TW898	TW898-EG
TYPE WIRE	Glødet wire	Poly-dækket wire	Elektro-galvaniseret wire	Glødet wire	Poly-dækket wire	Glødet wire	Elektro-galvaniseret wire
DIAMETER	0,8 mm	0,9 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,9 mm	0,8 mm	0,8 mm
FASTGØRELSE/RULLE	Ca. 120 fastgørelser	Ca. 105 fastgørelser	Ca. 110 fastgørelser	(3 bindinger/ fastgørelse) Ca. 90 fastgørelser (4 bindinger/ fastgørelse) Ca. 75 fastgørelser	(3 bindinger/ fastgørelse) Ca. 80 fastgørelser (4 bindinger/ fastgørelse) Ca. 65 fastgørelser	Ca. 170-210 fastgørelser	Ca. 155-190 fastgørelser

\*RB398S/RB518/RB218 er ikke kompatibel med TW1061T-serien eller TW1525-serien.

## 9. ANVENDELSER

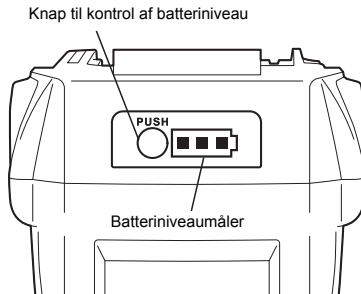
- Færdigstøbt betongflise
- Bygningsfundament
- Kommerciel bygning
- Vej og bro
- Gulvarmerør

## 10. GÆLDENDE STØRRELSE ARMERINGSJERN






		<b>Minimum</b>	<b>Maksimum</b>
	RB398S(CE)	10 mm × 10 mm (#3 × #3)	16 mm × 19 mm (#5 × #6)
	RB518(CE)	16 mm × 16 mm (#5 × #5)	22 mm × 25 mm (#7 × #8)
	RB218(CE)	Maske × Maske	10 mm × 10 mm (#3 × #3)
		<b>Minimum</b>	<b>Maksimum</b>
	RB398S(CE)	10 mm × 10 mm × 10 mm (#3 × #3 × #3)	13 mm × 13 mm × 13 mm (#4 × #4 × #4)
	RB518(CE)	13 mm × 13 mm × 10 mm (#4 × #4 × #3)	16 mm × 16 mm × 25 mm (#5 × #5 × #8)
		<b>Minimum</b>	<b>Maksimum</b>
	RB398S(CE)	10 mm × 10 mm × 10 mm × 10 mm (#3 × #3 × #3 × #3)	13 mm × 13 mm × 13 mm × 13 mm (#4 × #4 × #4 × #4)
	RB518(CE)	10 mm × 10 mm × 10 mm × 10 mm (#3 × #3 × #3 × #3)	13 mm × 13 mm × 16 mm × 16 mm (#4 × #4 × #5 × #5)

## 11. BATTERIINSTRUKTIONER

### Om batteriniveauindikatoren



- (1) Tryk på knappen til kontrol af batteriniveau for at kontrollere batteriniveauet (undtagen under opladning eller ved brug af opladningsredskabet).
- (2) Batteriniveaumåleren er tændt i overensstemmelse med batteriniveauet.

	Batteriniveau: 0 %	Batteriniveau: ca. 0 til 10 %	Batteriniveau: ca. 10 til 40%	Batteriniveau: ca. 40 til 70%	Batteriniveau: ca. 70 til 100%
Batteri- veaumåler	 Alle indikatorer SLUKKET	 En rød indikator blinker	 En rød indikator viser ON	 To røde indikatorer viser ON	 Tre røde indikatorer viser ON

### Batteriets levetid

Hvis nogen af de tilstande, der er beskrevet nedenfor, observeres, er batteriet ved at være opbrugt. Udskift det med et nyt. Selvom batteriet er komplet opladet (fuldt opladet), er der bemærket et stort fald i fastgørelsesgange.

### BEMÆRKNING

- Oplad ikke batteriet, når dette sker. Hvis motorens rotationshastighed nedsættes, er batteristrømmen ved at være opbrugt. Hvis værktøjet anvendes mere, kan det blive over-afladet, hvilket resulterer i afkortelse af batteriets levetid og også i funktionsproblemer i værktøjets hoveddel.
- Brug ikke et batteri, når levetiden er udløbet. Dette vil forårsage funktionelle problemer i værktøjets hoveddel. Også opladning af et batteri, der er ud over dets levetid, kan føre til funktionelle problemer i opladeren.

### Genbrug af et lithium-ion-batteri

MAX-batteriet anvender et lithium-ion-batteri. Det kan være ulovligt at bortskaffe dette batteri i kommunens renovationssystem. Kontakt den lokale genbrugsplads i dit område angående oplysninger om muligheder for genbrug eller korrekt bortskaffelse.

### **▲ FORSIGTIG**

Når du bortskaffer batteriet, skal du sørge for at sætte en hætte på dets terminal (med isolerende tape til at sikre det) for at forhindre kortslutninger.

## 12. BETJENINGSINSTRUKTIONER

### 1. Sådan sættes fastgørelseswiren

#### **ADVARSEL**

- Sæt hovedafbryderen (Fig. 6.⑦) på "OFF", aftrækkerlåsen (Fig. 6.⑧) på "LOCK", og fjern batteriet (Fig. 6.⑩), når du udskifter batteriet, udskifter eller justerer fastgørelseswiren, hvis der opstår uregelmæssigheder eller værktøjet ikke er i brug

- 1-1 (Fig. 9) Tryk på udløserhåndtaget (Fig. 9.③) på dette udstyr og bekræft, at udløserhåndtaget sætter sig fast i frigørelsesstoppet (Fig. 9.②).
- 1-2 (Fig. 10) Skræl tapebåndet af fastgørelseswiren med ca. 5 cm (2"). Ret spidsen på den oprullede fastgørelseswire ud.

#### **Sørg for kun at bruge den specificerede fastgørelseswire (MAX TW898-serien).**

Brugen af bindingswire, der ikke er specificeret, kan medføre ødelæggelse af dette værktøj. Sørg derfor for kun at bruge den specificerede MAX TW898-serie. Brug ikke bindingswire, der er rustet, da brugen af rustet wire vil medføre ødelæggelse af udstyret.

\* TW897A, gammelt wirehjul kan ikke bruges.

- 1-3 (Fig. 11) Skub hjulstopperen (Fig. 11.⑭) for at udløse hjulholderen (Fig. 11.⑯).
- 1-4 (Fig. 12) Indstil fastgørelseswiren (Fig. 12.⑬) i værktøjet ved at matche siden af fastgørelseswiren som vist på billedet. Skub derefter hjulholderen (Fig. 12.⑯), og fastgør den ved at skyde hjulstopperen.
- 1-5 (Fig. 13) Indsæt spidsen af den udrettede fastgørelseswire i wirestyret (Fig. 13.⑲). Stik den derefter ind i røret (Fig. 13.⑳).

### BEMÆRKNING

- 1-6 Stik wiren ca. 10 cm (4") ind i røret.
- 1-7 Spidsen af fastgørelseswiren skal rettes ud for at den kan passere gennem wireindføringsmekanismen. Ved montering af fastgørelseswiren kan wiren sidde fast inde i maskinen, hvis wirespidsen er bøjet.

#### **(Fig.14) Hvis vinduet er snavset og røpositionen ikke kan bekræftes**

Åbn vinduet og aftør snavset på indersiden af vinduet med en blød klud. Luk vinduet igen efter rengøring for at sikre, at fremmedlegemer ikke kan komme ind i maskinen.

- 1-8 (Fig. 14) Udløs frigørelsesstoppet (Fig. 14.②), og bekræft at udløserhåndtaget (Fig. 14.③) er vendt tilbage til sin oprindelige position, og at fremføringsgearene (Fig. 14.②②) klemmer fastgørelseswiren (Fig. 14.⑬). Dermed er montering af fastgørelseswiren afsluttet.
- 1-9 Fjern tapen helt fra fastgørelseswiren.
- 1-10 (Fig. 15) Fjern slæk fra wirespolen. Sørg for, at fastgørelseswiren ikke bliver fanget bag wirespolen. Dette kan føre til fastklemning.

#### **ADVARSEL**

- (Fig. 16) Når hovedafbryderen sættes til ON, må du absolut ikke anbringe din hånd for tæt på den bindende eller roterende del af værktøjets spids.
- Bører ikke fastgørelseswiren under arbejder med fastgørelse (mens maskinen er i drift).

### BEMÆRKNING

- Skift ikke hovedafbryderen ON og OFF i hurtig rækkefølge, da dette vil medføre ødelæggelse af maskinen.

- 1-11 (Fig. 17) Monter batteriet på værktøjets hoveddel, indtil der høres et klik. Sæt hovedafbryderen på ON.
- 1-12 (RB518, RB218) (Fig. 37) Værktøjet indfører wiren ca. 150 mm (6") og skærer automatisk wiren. Fjern den afskårne ende af wiren med en tang.
- 1-13 (Fig. 18) Sæt aftrækkerlåsen (Fig. 18.⑧) til positionen UNLOCK før værktøjet bruges.

### 2. Sådan fjernes fastgørelseswiren

- (Fig. 6) Sæt hovedafbryderen (Fig. 6.⑦) til "OFF", aftrækkerlås (Fig. 6.⑧) til "LOCK" og fjern batteriet (Fig. 6.⑩).

- 2-1 (Fig. 9) Tryk på udløserhåndtaget (Fig. 9.③) og bekræft, at udløserhåndtaget sætter sig fast i frigørelsesstoppet (Fig. 9.②).
- 2-2 (Fig. 19) Fjern fastgørelseswiren (Fig. 19.⑬) fra the wirestyret (Fig. 19.⑲).
- 2-3 (Fig. 12) Skub hjulstopperen (Fig. 12.⑭) for at udløse hjulholderen (Fig. 12.⑯) og fjern fastgørelseswiren (Fig. 12.⑬).
- 2-4 Monter den nye fastgørelseswire. (Der henvises til forklaringen for montering af fastgørelseswire).

### 3. Når fastgørelseswiren løber tør for bindingswire

Skal der være omkring 300 mm (12") fastgørelseswire tilbage for enden af spolen. Dette skal kasseres med den gamle spole og udskiftes med en ny.

### 4. (RB398S) Spændingsjustering

(Fig. 20) Denne skive (Fig. 20.⑤) giver mulighed for, at du kan justere wirespændingsmomentet lidt. For at at øge spændingen skal det drejes mod uret. For at mindske spændingen skal det drejes med uret.

### 4. (RB518) Spænding og indpakkingsjustering

(Fig. 38) Drejningsmoment og indpakkingskive (Fig. 38.⑤) giver dig mulighed for at indstille 3 indpakkinger/glidninger eller 4 indpakkinger/glidninger, og du kan også justere drejningsmomentet.

For at at øge spændingen skal det drejes mod uret.

For at mindske spændingen skal det drejes med uret.

### 4. (RB218) Justering af wirelængde

(Fig. 40) Indføringssskiven (Fig. 39.⑤) er en mekanisme til justering af fastgørelseswires indføringshastighed. Når kantedelens (Fig. 40.④) længde ikke er passende efter binding, skal du bruge denne skive til at justere den.

### 5. Automatisk sluk-funktion

Dette værktøj har funktionen "Auto Power-off", som sparer strømforbrug på Li-ion-batteriet, når værktøjet ikke betjenes. Hvis værktøjet ikke betjenes i 30 minutter, slukker værktøjet automatisk. Dette er "Auto Power-off". Når der automatisk slukkes for strømmen, skal du sætte hovedafbryderen på OFF og derefter ON igen for at betjene værktøjet.

### 6. For korrekt fasthed

- 6-1 (Fig. 22) Vip værktøjet i en 45° vinkel mod de krydsede armeringsjern.
- 6-2 (Fig. 23) Anvend værktøjet vinkelret på overfladen af de krydsede armeringsjern.

#### **Under betjening af værktøjet**

- Flyt ikke værktøjet under fastgørelsen, før værktøjet stopper fastgørelsen automatisk.

- 6-3 (Fig. 24) Fastgør i skiftende retning.

- 6-4 (Fig. 25) Krydsfastgørelse. Bøj enden af den første fastgørelse, før den anden fastgørelse foretages.
- 6-5 (Fig. 26) Når du har brug for ekstra tæthed, skal du placere armeringsjernene (Fig. 26.a) øverst på armdelen (Fig. 26.1).

### 13. VEDLIGEHOLDELSE

- 1-1 Kontrollér regelmæssigt værktøjet. For at bevare værktøjets ydeevne skal du regelmæssigt rengøre og kontrollere værktøjet.
- 1-2 Udstyret må ikke smøres. Dette udstyr må absolut ikke smøres. Anvendelse af smøring fjerner smørefedt på værktøjets inderside og giver problemer for værktøjet.
- 1-3 (Fig. 27) Rengør indføringsmekanismen regelmæssigt. For at bevare værktøjets ydeevne skal du regelmæssigt rengøre mekanismen omkring indføringsgearet. Brug luftdysen eller lignende til at blæse støv og jernsand væk omkring indføringsgearet.

### 14. RENGØRINGSVEJLEDNING

Når maskinen arbejder i mange timer, kan støv og wireafskæringer klæbe til skæreafsnittet. I en sådan situation skal du afmontere og rengøre maskinen i henhold til følgende procedure. (Hvis en wire sidder fast i skæreafsnittet eller wirestyring A, kan wiren fjernes efter samme procedure.)

(RB398S)

#### Afmontering

#### BEMÆRKNING

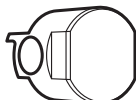
- Fjern ikke de 2 ubelagte bolte.

- 1-1 Løsn de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×6 (Fig. 28.25).
- 1-2 Fjern arm B (Fig. 29.30) og de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×6 (Fig. 29.25).
- 1-3 Fjern skæreren (Fig. 30.26) og den faste skærer (Fig. 30.28), og rengør dem. (De aftagelige dele er skæreren (Fig. 30.26), den faste skærer (Fig. 30.28), wirestyret A (Fig. 30.27) og skærepladeenheden. (Fig. 30.29).)

#### Montering

#### BEMÆRKNING

- (Fig.31) Montér den faste skærer (Fig. 31.28), så det store hul (Fig. 31.b) er placeret på bagsiden, og det lille hul (langt hul) (Fig. 31.c) er placeret på oversiden.



Bagside



Overside

- 1-4 Sæt stiften i skærepladeenheden (Fig. 31.29) gennem hullet til skæretilslutningspinden (Fig. 31.31) og montér den faste skærer (Fig. 31.28) på enheden.
- 1-5 Tilpas skæreren (Fig. 32.26) og montér wirestyret A (Fig. 32.27).
- 1-6 Justér rillen (Fig. 33.32) på wirestyret B (Fig. 33.33) fastgjort til arm B (Fig. 33.30) med røret (Fig. 34.24) og montér arm B.
- 1-7 (Fig. 35) Sørg for, at arm B er sikkert monteret, og stram de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×6. (Fig. 35.25) (Strammingsmoment: 175 cN·m (15,5 lbf·in))

#### BEMÆRKNING

- (Fig. 36) Er der nogen løse dele? Sørg for, at de ydre dele er justeret og at delene er sikkert monteret uden mellemrum mellem dem.

(RB518) (RB218)

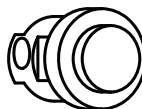
#### Afmontering

- 1-1 (Fig. 41) Løsn de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×5 (Fig. 41.35).
- 1-2 (Fig. 42) Fjern arm B (Fig. 42.36) og de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×5 (Fig. 42.35).
- 1-3 (Fig. 43) Fjern skæreren (Fig. 43.40) og den faste skærer (Fig. 43.39), og rengør dem. (De aftagelige dele er skæreren, den faste skærer og trinstiften (Fig. 43.38).)

#### Montering

#### BEMÆRKNING

- (Fig. 44) Montér den faste skærer (Fig. 44.38) så det store hul (Fig. 44.39) er placeret på bagsiden og det lille hul (Fig. 43.40) er placeret på oversiden.



Bagside



Overside

- 1-4 (Fig. 45) Indsæt trinstiften (Fig. 45.38) ind i hullet og derefter ind i tilslutningspindens (Fig. 43.42) hul. Sørg for, at trinstiften er helt sat ind.
- 1-5 (Fig. 46) Sørg for, at arm B (Fig. 41.36) er sikkert monteret, og stram de 2 (belagte) sekskantede maskinskruer M3×5 (Fig. 46.35). (Strammingsmoment: 175 cN·m (15,5 lbf·in))

#### BEMÆRKNING

- Den (højre) bolt (Fig. 46.39) skal have spændeskiven (Fig. 46.41). Installer først spændeskiven, og til stram derefter bolten.

### 15. OPBEVARING

Opbevar ikke værktøjet på et koldt sted. Opbevar værktøjet på et varmt sted. Når værktøjet ikke er i brug, bør det opbevares på et varmt og tørt sted. Hold det uden for børns rækkevidde. Alle kvalitetsværktøjer vil i sidste ende kræve service eller udskiftning af dele på grund af slidage ved normal brug.

#### (Fig. 21) Fjern fastgørelseswires hjul

Når du er færdig med fastgørelseswiren, skal du fjerne fastgørelseswiren fra værktøjet.

#### Gem værktøjet

Når du er færdig med fastgørelsesarbejdet, eller når værktøjet ikke skal bruges i et stykke tid, skal du slukke for værktøjet, sørg for, at motoren er stoppet, låse aftrækkeren og tage batteriet ud. Værktøjet, dets udstyr og tilbehør skal opbevares på et godt udluftet, tørt sted, hvor temperaturen ikke overstiger 40°C (104°F). Med en hætte på batteriets terminal for at forhindre kortslutning, skal det opbevares på et godt udluftet, tørt sted, hvor temperaturen ikke overstiger 30°C (86°F).

## 16. FEJLFINDING/REPARATIONER

Fejlfinding og/eller reparationer må kun udføres af MAX CO., LTD. autoriserede distributører eller af andre specialister.

Dette værktøj advarer dig om følgende forhold ved hjælp af en advarselsskive og advarselsskive. Advarselsskiven lyser eller blinker og sammenlæses med advarselsskiven. Tag en modforanstaltning ifølge nedenstående tabel.

### **▲ ADVARSEL**

- Hvis nogen af følgende forhold opstår, skal du sørge for at sætte hovedafbryderen (Fig. 1.⑦) på OFF inden udførelse af modforanstaltningerne.
- Rør ikke ved binnedelen af den roterende del af værktøjets spids, når hovedafbryderen sættes på ON.  
Hvis problemet ikke løses ved at udføre følgende modforanstaltninger, skal du sørge for at sætte hovedafbryderen på OFF og derefter kontakte forhandleren, hvor udstyret blev købt eller autoriserede distributører for MAX CO., LTD.

Nr.	Normal drift	Problem	Advarselsskive	Årsag	Hvad du skal undersøge	Løsning
1.	Strøm ON → Spidsaksen startes og wireskæreren fungerer automatisk.	Ingen funktion finder sted.	Der udsendes ikke lyd.	Dødt batteri (helt tomt)	Bekræft, at batteriet er opladet.	Udfør normal opladning.
			Et langt bip (biip ...)	Elektrodepladen er oxideret.	Se om elektroden er brun, når du tager batteriet ud.	Polér terminaldelen af batteriet med en tør klud.
			Kontinuerlige korte bip (bip, bip, bip, ...)	Krølningsstyr (Fig. 1.⑫) er åbent.	Åbn/luk krølningsstyr	Luk krølningsstyret helt.
			To korte bip gentages hver 10 sekunder (bipbip, bipbip, ...), og derefter slukkes automatisk	Bindewiren er viklet omkring drejesektionen.	Sluk for strømmen og tag batteriet ud for at bekræfte, om bindewiren er blevet sammenfiltret inde i krølningsstyret.	Sluk for strømmen og fjern bindewiren inde i krølningsstyret.
2.	Strøm on → LED-lampen lyser. → Ingen drift over 30 minutter → LED-lampen slukkes. → Selv om aftrækkeren trykkes, finder ingen funktion sted.	Ingen funktion finder sted, selv om aftrækkeren trykkes	Der udsendes ikke lyd	Normal drift.	Sæt hovedafbryderen på OFF og derefter ON.	Sæt hovedafbryderen på OFF og derefter ON.
			3.	Aftrækker ON → Wiren sendes ud.	Wiren sendes ikke ud.	Et langt bip (biip ...)
			Tre gentagne korte bip (bip-bip-bip, bip-bip-bip, ...)	Fastgørelseswiren er løbet ud.	Undersøg, om fastgørelseswiren er løbet ud eller ej.	Indsæt den nye fastgørelseswire.
				Fastgørelseswiren sidder fast inde i hjulet.	Undersøg, om wiren inde i hjulet er løsnet og fanget.	Fjern trevler på hjulet.
				Skæreefsnittet (Fig. 29) er blokeret med fremmedlegeme.	Bekræft funktion af skæreefsnittet.	Aftør enten skæreefsnittet med en tør klud eller blæs det rent med luft.
				En wire sidder fast i skæreefsnittet eller wirestyring A (Fig. 29.②⑦).	Undersøg om en wire er fanget.	Afmonter skæreefsnittet og fjern den fangede wire. (Fig. 28-36)
			Fem korte bip (bip-bip-bip-bip, bip-bip-bip-bip, bip-bip-bip-bip)	Motoren er blevet opvarmet.	Advarselsskiven er ikke konstant. Det forekommer kun, når aftrækkeren trykkes.	Stands maskinen og køl den ned.
			3.	Aftrækker ON → Wiren sendes ud.	Afsendelse af wire stopper halvvejs.	Fire gentagne korte bip (bip-bip-bip-bip, bip-bip-bip-bip, ...)
				Bindewire af ikke-angivet type er blevet brugt.	Bekræft hjulets side.	Brug MAX fastgørelseswire TW898.
				Tre gentagne korte bip (bip-bip-bip, ...)	Bindewiren er sammenfiltret inde i hjulet.	Bekræft at hjulet vikler
4.	Bindewiren laver en cirkel.	Krølet er i uorden og falder ud af krølningsstyret.	Der udsendes ikke lyd.	Ved at ramme armeringsjernene blev wiren udstødt.	Undersøg, om wiren rammer armeringsjernene ved binding.	Pas på, at wiren ikke rammer armeringsjernene ved binding.



Nr.	Normal drift	Problem	Advarselslyd	Årsag	Hvad du skal undersøge	Løsning
5.	Wiren skæres.	Der sker ingen wireskæring.	Kontinuerlige korte bip. (bip-bip-bip-bip-bip ...)	Skæreafsnittet er blokeret med fremmedlegeme.	Bekræft funktion af skæreafsnittet.	Af tør enten skæreafsnittet med en tør klud eller blæs det rent med luft.
6.	Der sker vridning af wiren.	Wiren sammenfiltes.	Der udsendes ikke lyd.	Ved at ramme armeringsjernene blev wiren udstødt.	Undersøg, om wiren rammer armeringsjernene ved binding.	Pas på, at wiren ikke rammer armeringsjernene ved binding.
			Et kort bip og et langt bip gentaget. (bip-bip-bip-bip-bip ...)	Bindewiren er viklet omkring drejesektionen.	Sluk for strømmen og tag batteriet ud for at bekræfte, om bindewiren er blevet sammenflettet inde i krølningsstyret.	Sluk for strømmen og fjern bindewiren inde i krølningsstyret.
		Bindekraften er svag.	Der udsendes ikke lyd.	Armeringsjern er af ikke-angivet størrelse.	Bekræft størrelse af armeringsjern til binding. (SE SIDE 12)	Brug relevant diameter inden for området.
				Fejlhåndtering, såsom forkert anvendelse af maskinen.	Bekræft, hvordan maskinen anvendes til armeringsjern.	Drejningsmomentskive (Fig. 1.(5)) i + og indsætter i lodret retning, brug som vippet ved 45°. (Fig. 22)
				Funktion af krølningsstyrkontakt	Undersøg, om krølningsstyret forbliver åbent ved binding.	Betjen ikke maskinen, før bindingen er afsluttet.
		Der sker afvridning af wiren.	Der udsendes ikke lyd.	Armeringsjern er af ikke-angivet størrelse.	Bekræft størrelse af armeringsjern ved binding. (SE SIDE 12)	Brug relevant diameter inden for området.
				Fejlhåndtering, såsom forkert anvendelse af maskinen.	Bekræft, hvordan maskinen anvendes til armeringsjern.	Drejningsmomentskive i - (minus) og indsætter i lodret retning, brug som vippet ved 45°. (Fig. 22)
		Fungerer korrekt	To korte bip. (bip-bip)	Kun lidt strøm tilbage i batteriet.	Bekræft, at batteriet er fuldt opladet.	Udfør normal opladning, når fastgørelses hastigheden er nedsat betydeligt.
Værktøjet bruges ved lav temperatur.	Kontrollér temperaturen på arbejdsstedet.			Lad værktøjet og batteriet stå i normal temperatur i lokalet i nogen tid, og fortsæt derefter driften.		

# RB398S(CE)

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer hermed, at følgende produkt er i overensstemmelse med beskyttelsen af menneskers sikkerhed og sundhed samt miljøbeskyttelsen.

Produkt (apparat)	Ledningsfrit værktøj til fastgørelse af armeringsjern
Model	RB398S
Producent	MAX CO., LTD. 1848 Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun, Gunma, 370-1117, Japan
Autoriseret kompilator i fællesskabet	MAX EUROPE B.V. Camerastraat 19 1322 BB Almere Nederlandene

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under ovenstående producents eneansvar.  
Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med nedenstående EU-harmoniseringslovgivning.

Maskindirektiv	2006/42/EC EN ISO12100:2010/EN60745-1:2009+A11:2010
EMC-direktiv	2014/30/EU EN61000-6-4:2007+A1:2011/EN61000-6-2:2005
RoHS-direktiv	2015/863/EU

Støjmission i miljøet fra maskiner til udendørs brug Direktiv 2000/14/EU

Titel	Virksomhedsleder Afdeling for miljø og kvalitetssikring
-------	--

Som den ansvarlige person, der er udpeget af producenten og ansat af MAX CO., LTD.

191015

# RB518(CE), RB218(CE)

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer hermed, at produktet i denne brugsvejledning er i overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i nedenstående EF-direktiver.

Direktiv	:Maskindirektiv 2006/42/EU EMC-direktiv 2014/30/EU RoHS-direktiv 2011/65/EU
Producent	:MAX CO., LTD. 1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun, Gunma, 370-1117 Japan

Dette produkt er blevet vurderet som værende i overensstemmelse med ovenstående direktiver ved brug af de følgende europæiske standarder.

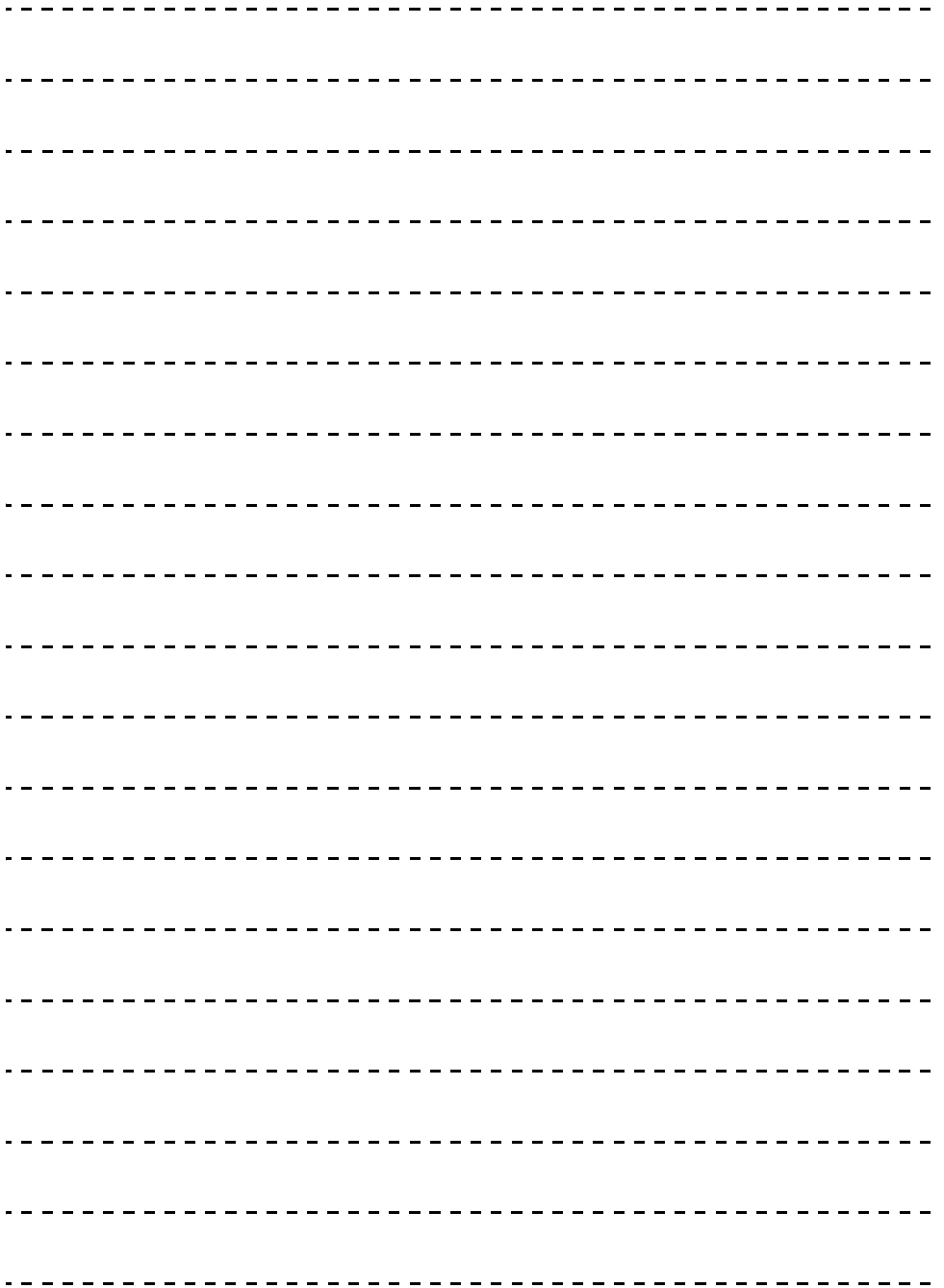
Maskindirektiv:  
EN 60745-1:2009 + A11:2010, EN60745-2-18:2009

EMC-direktiv:	
EMI	:EN6100-6-3:2007, A1:2011 EN55016-2-3:2010, A1:2010 EN5514-1:2006, A1:2009, A2:2011
EMS	:EN61000-6-1:2007 EN55014-2:1997, A1:2001, A2:2008(Kategori III) EN61000-4-2:2009 EN61000-4-3:2006, A1:2008, A2:2010 EN61000-4-8:2010

Titel :Generaldirektør, Afdelingen for kvalitetssikring  
Adresse :1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun,  
Gunma, 370-1117 Japan

Autoriseret kompilator :MAX.EUROPE BV/Formand i fællesskabet  
Camerastraat 19,1322 BB Almere, Nederlandene

150831



- Indholdet i denne manual kan ændres uden varsel af hensyn til forbedringer.



**MAX EUROPE BV**  
Camerastraat 19  
1322 BB Almere The Netherlands  
Phone: +31-36-546-9669  
FAX: +31-36-536-3985

